

# VERSION DÉFINITIVE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

**De :**

"Ghione, André" <andre.ghione@pco-bcp.gc.ca>

**À :**

celine.st-louis@international.gc.ca, "Leclerc, Heather (HC/SC)" <heather.leclerc@canada.ca> ,

"Brisson, Geneviève" <genevieve.brisson@pco-bcp.gc.ca> , bryan.blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**Cc :**

"Doggart, Claire" <claire.doggart@pco-bcp.gc.ca> , "Mann, Nicolas" <nicolas.mann@pco-

bcp.gc.ca> , "Gaebel, Patrick (HC/SC)" <patrick.gaebel@canada.ca> , "Schnurr, Leah (IC)"

<leah.schnurr@canada.ca> , liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca, elizabeth.lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca,

meshel.gulliverbelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca, "Bildstein, Taylor (IC)"

<taylor.bildstein@canada.ca> , "Baril, Frederic (IC)" <frederic.baril@canada.ca> , "Paquet, Ann-

Marie (IC)" <ann-marie.paquet@canada.ca> , "Sepers, Bram (IC)" <bram.sepers@canada.ca> ,

"Zeroual, Erika (IC)" <erika.zeroual@canada.ca> , "Kari, Sawssan (HC/SC)"

<sawssan.kari@canada.ca> , "Payette, Louise (HC/SC)" <louise.payette@canada.ca> , HC.F

Comms\_Coordination F.SC <comms\_coordination@canada.ca> , "MacKenzie, Sara (HC/SC)"

<sara.mackenzie@canada.ca> , "Nahum, Marilyne (HC/SC)" <marilyne.nahum@canada.ca> ,

"Manoryk, Tanya (HC/SC)" <tanya.manoryk@canada.ca> , PM Products - Produits du PM

<pmproducts-produitsdupm@pco-bcp.gc.ca> , "Jones, Murray" <murray.jones@pco-bcp.gc.ca> ,

"Fennell, Melissa" <melissa.fennell@pco-bcp.gc.ca> , "Martel, Camille (Ext.)"

<camille.martel@pco-bcp.gc.ca> , "Patterson - EXT, Adine (Ext.)" <adine.patterson@pco-

bcp.gc.ca> , "Ammerman, Rob" <rob.ammerman@pco-bcp.gc.ca> , "O'Nions, Christine"

<christine.o'nions@pco-bcp.gc.ca>

**Date :**

Ven. 25 sept. 2020 15:21:22 +0000

**Pièces jointes :**

PM NR Vaccine agreement EN.docx (112,01 ko)

Bonjour à tous,

Vous trouverez en pièce jointe la version définitive de ce communiqué de presse. Nous prévoyons de le mettre en ligne peu après le début du discours du PM, à midi.

Merci à chacun d'entre vous pour votre contribution à cette annonce.

Je vous souhaite une excellente fin de journée.

André

**De :** Celine.St-Louis@international.gc.ca <Celine.St-Louis@international.gc.ca>

**Envoyé le :** Vendredi 25 septembre 2020 10:35

**À :** Ghione, André <Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca>; heather.leclerc@canada.ca; Brisson, Geneviève <Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca>; Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**Cc :** Doggart, Claire <Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca>; Mann, Nicolas <Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca>; patrick.gaebel@canada.ca; leah.schnurr@canada.ca; Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca; Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca; MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca; taylor.bildstein@canada.ca; frederic.baril@canada.ca; ann-marie.paquet@canada.ca; bram.sepers@canada.ca; erika.zeroual@canada.ca; sawssan.kari@canada.ca; louise.payette@canada.ca; Comms\_Coordination@canada.ca; sara.mackenzie@canada.ca; marilyne.nahum@canada.ca; tanya.manoryk@canada.ca; PM Products - Produits du PM <PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca>; Jones, Murray <Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca>; Fennell, Melissa <Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca>; Martel, Camille <Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca>; Patterson, Adine <Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca>; Ammerman, Rob <Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca>; O'Nions, Christine <Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca>

**Objet :** RE : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Parfait. Merci! Celine

**De :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>

**Envoyé le :** 25 septembre 2020 10:20

**À :** St-Louis, Céline -LCA <[Celine.St-Louis@international.gc.ca](mailto:Celine.St-Louis@international.gc.ca)>; [heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca); Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>; [Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Cc :** Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; [patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca); [leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca); [Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca); [Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca); [MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca); [taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca); [frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca); [ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca); [bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca); [erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca); [sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca); [louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca); [Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca); [sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca); [marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca); [tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca); PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca>

**Objet :** RE : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Merci de la précision Celine. Nous allons informer nos personnes-ressources de la petite modification apportée à la citation et de l'ajout de « **pouvant atteindre** » avant 25 millions de dollars, mais nous allons laisser le 440 millions de dollars tel quel.

Merci,

André

**De :** [Celine.St-Louis@international.gc.ca](mailto:Celine.St-Louis@international.gc.ca) <[Celine.St-Louis@international.gc.ca](mailto:Celine.St-Louis@international.gc.ca)>

**Envoyé le :** Vendredi 25 septembre 2020 10:16

**À :** [heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca); Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>; [Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Cc :** Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; [patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca); [leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca); [Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca); [Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca); [MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca); [taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca); [frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca); [ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca); [bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca); [erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca); [sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca); [louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca); [Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca); [sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca); [marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca); [tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca); PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet :** RE : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Nous utilisons le « 25 millions de dollars américains » comme vous l'avez indiqué, mais le programme est encore plus prudent en ajoutant « pouvant atteindre » juste avant, car le financement n'a pas encore été attribué et pourrait changer. Il n'est pas essentiel d'apporter l'autre changement (la suppression de 440 millions de dollars). Celine

**De :** Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>

**Envoyé le :** 25 septembre 2020 10:09

**À :** 'Ghione, André' <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>; 'Bryan Blom' <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Cc :** Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; 'Liaison' <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; 'Elizabeth Lindsay' <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; 'Me'Shel Gulliver Bélanger' <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille (Ext.) <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson - EXT, Adine (Ext.) <[adine.patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:adine.patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>; St-Louis, Céline -LCA <[Celine.St-Louis@international.gc.ca](mailto:Celine.St-Louis@international.gc.ca)>

**Objet :** RE : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonjour André,

Ces modifications ont été fournies par Affaires mondiales Canada, qui a été invité à donner son avis sur le communiqué de presse.

Merci,  
Heather

**De :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>

**Envoyé le :** 2020-09-25 10:06

**À :** Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>; 'Bryan Blom' <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Cc :** Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; 'Liaison' <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; 'Elizabeth Lindsay' <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; 'Me'Shel Gulliver Bélanger' <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille (Ext.) <[camille.martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:camille.martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson - EXT, Adine (Ext.) <[adine.patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:adine.patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet :** RE : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonjour Heather,

Le cabinet du premier ministre considère que cette version est définitive. Il sera assez facile de supprimer le « a » dans la version anglaise de la citation, mais nous devons obtenir une justification très claire des autres modifications et des raisons pour lesquelles elles n'ont pas été demandées lorsqu'il a été précisé qu'il s'agissait de dollars américains.

Merci,

André

**De :** Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>

**Envoyé le :** Vendredi 25 septembre 2020 09:55

**À :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>; 'Bryan Blom' <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Cc :** Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; 'Liaison' <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; 'Elizabeth Lindsay'

<[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; 'Me'Shel Gulliver Bélanger'  
<[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC)  
<[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-  
Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>;  
Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC)  
<[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F  
Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC)  
<[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>;  
Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM  
<[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>;  
Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>;  
Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob  
<[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : RE : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE |  
Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Désolée, voici d'autres modifications soumises par Affaires mondiales Canada :

- Le financement de ~~440 millions de dollars~~ annoncé aujourd'hui s'ajoute à la somme **pouvant atteindre** 25 millions de dollars **américains** que le gouvernement du Canada s'est engagé à verser dans le cadre de la Garantie de marché COVAX en juillet 2020.
- Supprimer le « a » de trop dans la version anglaise de la citation de la ministre du Développement international :  
« The COVID-19 pandemic will only be overcome through coordinated action around the world. We strongly believe that supporting other countries in their fight against COVID-19 is crucial to protect Canadians at home. Canada is committed to supporting the COVAX Facility, and the Advance Market Commitment within it, to ensure all participating countries have **a** rapid, fair and equitable access to COVID-19 vaccines. The Facility is an example of how multilateral cooperation can allow us to accomplish together what none of us could accomplish alone. »  
—The Hon. Karina Gould, Minister of International Development

**De** : Leclerc, Heather (HC/SC)

**Envoyé le** : 2020-09-25 09:07

**À** : 'Ghione, André' <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Brisson, Geneviève

<[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Cc** : Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC)

<[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay

<[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger

<[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC)

<[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-  
Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>;

Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC)

<[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F

Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC)

<[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>;

Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille (Ext.) <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson - EXT, Adine (Ext.) <[adine.patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:adine.patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : RE : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE |  
Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonjour André,

Oui, toutes les autres sommes sont en dollars canadiens. Le cabinet de notre ministre a refusé de fournir une citation. Il est donc possible de la retirer.

Merci,  
Heather

**De** : Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>

**Envoyé le** : 2020-09-25 09:01

**À** : Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Cc** : Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille (Ext.) <[camille.martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:camille.martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson - EXT, Adine (Ext.) <[adine.patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:adine.patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : RE : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE |  
Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Merci Heather. Pourriez-vous confirmer que toutes les autres sommes sont en dollars canadiens?

Merci,

André

**De** : Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>

**Envoyé le** : Vendredi 25 septembre 2020 08:57



À : Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>

Cc : Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet** : RE : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Je suis désolée pour les nombreux courriels. Affaires mondiales Canada vient de soulever un problème concernant un élément des « Faits saillants » :

- Le financement de 440 millions de dollars annoncé aujourd'hui s'ajoute à la somme de 25 millions de dollars américains que le gouvernement du Canada s'est engagé à verser dans le cadre de la Garantie de marché COVAX en juillet 2020.

De : Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>

Envoyé le : 2020-09-25 08:50

À : 'Brisson, Geneviève' <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>

Cc : Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille (Ext.) <

[bcp.gc.ca](mailto:bcp.gc.ca)>; Patterson - EXT, Adine (Ext.) <[adine.patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:adine.patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet : RE : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE |**  
Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonjour Geneviève,

Le cabinet de la ministre n'a toujours pas approuvé la citation, mais nous avons effectué un suivi. Je vais vérifier le point modifié, mais je crois qu'il concerne davantage SPAC.

Merci!  
Heather

**De :** Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>

**Envoyé le :** 2020-09-25 08:42

**À :** Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>

**Cc :** Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille (Ext.) <[camille.martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:camille.martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson - EXT, Adine (Ext.) <[adine.patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:adine.patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet : RE : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE |**  
Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Merci beaucoup Bryan.

Heather, veuillez nous indiquer le plus rapidement possible si la citation de la ministre Hajdu est approuvée et si les modifications qu'il est proposé d'apporter aux points ci-dessous vous conviennent.

Geneviève

**Geneviève Brisson**

Privy Council Office | Bureau du Conseil privé  
613-558-1435



**De :** Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Envoyé le :** Vendredi 25 septembre 2020 08:36

**À :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>

**Cc :** Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet :** RE : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Je confirme que SPAC est d'accord avec toutes les modifications proposées ci-dessous.

Merci,

Bryan Blom

Directeur, Communications Approvisionnement  
Services publics et Approvisionnement Canada - Gouvernement du Canada  
[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca) / Tél. : 819-420-5930 / Tél. cell. : 819-576-3396

Director, Procurement Communications  
Public Services and Procurement Canada - Government of Canada  
[Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca) / Tel: 819-420-5930 Cel: 819-576-3396

**De :** Ghione, André [<mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca>]

**Envoyé le :** 25 septembre 2020 08:17

**À :** Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>

**Cc :** Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC)

<[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : VERSION RÉVISÉE DES FAITS SAILLANTS POUR APPROBATION IMMÉDIATE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)  
**Importance** : Élevée

Bonjour à tous,

Pendant que nous attendons la réponse à la question de Geneviève en ce qui concerne l'approbation de la citation de la ministre Hajdu et les dernières vérifications de SPAC, veuillez prendre note que la suppression du point sur les acomptes a une incidence sur le point reproduit ci-dessous. Nous avons proposé et vérifié la modification suivante, dont le cabinet du premier ministre aimerait obtenir une confirmation le plus rapidement possible :

- ~~À ce jour, le gouvernement du Canada a engagé plus de 1 milliard de dollars pour les six ententes qui sont en place. Cela comprend certains acomptes nécessaires pour soutenir le développement, l'essai et la fabrication à risque des vaccins. Cet investissement permettra au Canada d'avoir accès le plus tôt possible à la production d'un vaccin.~~
- Les paiements ~~ultérieurs~~ seront versés **en totalité aux sociétés pharmaceutiques** seulement si les vaccins réussissent les essais cliniques et obtiennent l'approbation réglementaire. Tous les contrats signés par le Canada avec les développeurs de vaccins prévoient des clauses de sortie et de retrait en cas de nécessité.

Merci beaucoup,

André

**De** : Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>

**Envoyé le** : Vendredi 25 septembre 2020 08:12

**À** : Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>

**Cc** : Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay

<[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger  
<[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC)  
<[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-  
Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>;  
Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC)  
<[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F  
Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC)  
<[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>;  
Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM  
<[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>;  
Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-  
bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-<br/>bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob  
<[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : RE : VERSION PRESQUE DÉFINITIVE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin  
(25 septembre)

Bonjour Heather,

Merci pour la confirmation. Pourriez-vous nous indiquer si vous avez obtenu l'approbation de la citation?

Merci encore,

Geneviève

**Geneviève Brisson**

Analyst, PM Products Unit | Analyste, Section des produits du PM  
PM and Visual Communications | Communications du PM et visuelles  
Privy Council Office | Bureau du Conseil privé  
Cell. : 613-558-1435

**De** : Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>

**Envoyé le** : Vendredi 25 septembre 2020 08:09

**À** : Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)>

**Cc** : Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-  
bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-<br/>bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-  
bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-<br/>bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC)  
<[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay  
<[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger  
<[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC)  
<[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-  
Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>;  
Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC)  
<[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F  
Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC)  
<[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>;  
Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM  
<[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>;

Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : RE : VERSION PRESQUE DÉFINITIVE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Aucun problème en ce qui concerne SC/ASPC.

Merci!  
Heather

**Heather Leclerc**

Chief, Ministerial Services | Chef, Services ministériels  
Health Canada and the Public Health Agency of Canada  
Santé Canada et l'Agence de la santé publique du Canada  
613-791-4649

Le 25 septembre 2020 à 07:52, Brisson, Geneviève <[Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Genevieve.Brisson@pco-bcp.gc.ca)> a écrit :

Merci Bryan.

**Geneviève Brisson**

Analyst, PM Products Unit | Analyste, Section des produits du PM  
PM and Visual Communications | Communications du PM et visuelles  
Privy Council Office | Bureau du Conseil privé  
Cell. : 613-558-1435

**De** : Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Envoyé le** : Vendredi 25 septembre 2020 07:35

**À** : Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)>

**Cc** : Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet :** RE : VERSION PRESQUE DÉFINITIVE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonjour Claire,

Je vérifie les chiffres; je vous reviendrai rapidement.

Merci,

Bryan

Envoyé à partir de mon iPhone

Le 24 septembre 2020 à 23:05, Doggart, Claire <[Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca](mailto:Claire.Doggart@pco-bcp.gc.ca)> a écrit :

Désolée, mes collègues demandent maintenant de supprimer en totalité la section « Faits saillants » reproduite ci-dessous. Il n'est donc plus nécessaire d'expliquer le sens de l'expression « fabrication à risque ».

Veuillez nous informer le plus rapidement possible de tout problème relevé ce qui concerne les chiffres pour AstraZeneca et COVAX.

Merci!

**Claire Doggart**

Privy Council Office | Bureau du Conseil privé  
613-296-0267

**De :** Doggart, Claire

**Envoyé le :** Jeudi 24 septembre 2020 22:58

**À :** 'Leclerc, Heather (HC/SC)' <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; 'Bryan Blom' <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Cc :** Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob

<[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : RE : VERSION PRESQUE DÉFINITIVE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonjour à tous,

À la suite de discussions avec Heather et Bryan, nous proposons la modification suivante pour expliquer le sens de l'expression « fabrication à risque » :

Cela comprend certains acomptes nécessaires pour soutenir le développement, l'essai et la fabrication à risque des vaccins **avant leur approbation réglementaire**. Cet investissement permettra au Canada d'avoir accès le plus tôt possible à la production d'un vaccin.

En outre, à l'issue de conversations avec le cabinet du premier ministre et le secteur des politiques du Bureau du conseil privé, nous ajoutons un nombre de doses visées par le mécanisme COVAX, à savoir « **jusqu'à 15 millions** », et nous remplaçons le nombre de doses d'AstraZeneca par « **jusqu'à 20 millions** ». En ce qui concerne le nombre de doses visées par le mécanisme COVAX, nous croyons comprendre que nos collègues du secteur des politiques discutent déjà avec les vôtres.

Ces modifications et celles que vous avez proposées sont indiquées en mode « suivi des modifications » dans le document se trouvant en pièce jointe. **Veillez nous informer le plus rapidement possible de tout problème important en ce qui concerne les modifications que j'ai mentionnées ci-dessus.**

Merci!

**Claire Doggart**

Privy Council Office | Bureau du Conseil privé  
613-296-0267

**De** : Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>

**Envoyé le** : Jeudi 24 septembre 2020 21:55

**À** : 'Bryan Blom' <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Cc** : Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>;



Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : RE : VERSION PRESQUE DÉFINITIVE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Désolée, voici quelques autres modifications mineures (ajout du mot « viraux » après l'expression « vaccin à vecteurs ». (Cette expression revient deux fois dans la section « Faits saillants ».)

Merci!  
Heather

**De** : Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>

**Envoyé le** : 2020-09-24 21:02

**À** : 'Bryan Blom' <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Cc** : Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille (Ext.) <[camille.martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:camille.martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson - EXT, Adine (Ext.) <[adine.patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:adine.patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : RE : VERSION PRESQUE DÉFINITIVE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Voici les modifications proposées par SC/ASPC. Le cabinet de la ministre n'a pas encore approuvé la citation; je vous reviendrai à ce sujet dès que possible.

Merci!  
Heather

**De** : Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Envoyé le** : 2020-09-24 20:57

**À** : Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Cc** : Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC)

<[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilynne (HC/SC) <[marilynne.nahum@canada.ca](mailto:marilynne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille (Ext.) <[camille.martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:camille.martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson - EXT, Adine (Ext.) <[adine.patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:adine.patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : RE : VERSION PRESQUE DÉFINITIVE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonjour Nick,

J'ai placé en pièce jointe les dernières modifications de SPAC ainsi que la citation approuvée de notre ministre.

Merci,

Bryan Blom

Directeur, Communications Approvisionnement  
Services publics et Approvisionnement Canada - Gouvernement du Canada  
[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca) / Tél. : 819-420-5930 / Tél. cell. : 819-576-3396

Director, Procurement Communications  
Public Services and Procurement Canada - Government of Canada  
[Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca) / Tel: 819-420-5930 Cel: 819-576-3396

<image001.jpg>

**De** : Mann, Nicolas [<mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca>]

**Envoyé le** : 24 septembre 2020 18:43

**À** : Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Cc** : Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC

<[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : VERSION PRESQUE DÉFINITIVE | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonsoir,

Vous trouverez en pièce jointe la version presque définitive du communiqué de presse du PM sur l'annonce du vaccin qui sera faite demain. Veuillez signaler tout problème d'ici 21 h ce soir.

Merci,

Nick

**De** : Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Envoyé le** : Jeudi 24 septembre 2020 17:15

**À** : Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Cc** : Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet** : RE : MISE À JOUR | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

**Importance** : Élevée

Bonjour André,

Voici une citation révisée soumise au cabinet de notre ministre. Elle n'est pas encore approuvée.

+++++

« Le gouvernement du Canada continue de travailler avec diligence pour protéger la santé et la sécurité des Canadiens pendant la pandémie. L'annonce d'aujourd'hui appuie notre stratégie actuelle visant à obtenir une variété de vaccins éventuels contre la COVID-19 pour veiller à ce que le Canada soit prêt lorsqu'un vaccin sera offert. »  
— L'honorable Anita Anand, ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

+++++

Bryan Blom

Directeur, Communications Approvisionnements  
Services publics et Approvisionnement Canada - Gouvernement du Canada  
[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca) / Tél. : 819-420-5930 / Tél. cell. : 819-576-3396

Director, Procurement Communications  
Public Services and Procurement Canada - Government of Canada  
[Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca) / Tel: 819-420-5930 Cel: 819-576-3396

<image002.jpg>

**De :** Ghione, André [<mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca>]

**Envoyé le :** 24 septembre 2020 15:58

**À :** Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Cc :** Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilynne (HC/SC) <[marilynne.nahum@canada.ca](mailto:marilynne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet :** MISE À JOUR | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonjour à tous,

Veuillez prendre note que cette annonce sera axée uniquement sur les vaccins (entente bilatérale, mécanisme COVAX et garantie de marché COVAX).

@Bryan/SPAC : Comme cette précision a une incidence sur la citation de la ministre Anand, le cabinet du premier ministre a demandé la modification de cette citation. Pourriez-vous commencer à en préparer une?

Nous espérons transmettre le plus rapidement possible une version (presque) définitive au groupe afin qu'il puisse relever les erreurs monumentales. Merci de votre patience,

André

**De :** Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Envoyé le :** Jeudi 24 septembre 2020 10:59

**À :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Cc :** Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet :** RE : VÉRIFICATION CONCERNANT D'AUTRES MODIFICATIONS DES MINISTÈRES | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Veuillez consulter la version révisée en pièce jointe, à laquelle des détails sur le candidat vaccin ont été ajoutés. Veuillez prendre note que l'entente n'est pas encore officiellement signée.

Merci,

Bryan Blom

Directeur, Communications Approvisionnement  
Services publics et Approvisionnement Canada - Gouvernement du Canada  
[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca) / Tél. : 819-420-5930 / Tél. cell. : 819-576-3396

Director, Procurement Communications  
Public Services and Procurement Canada - Government of Canada  
[Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca) / Tel: 819-420-5930 Cel: 819-576-3396

<image003.jpg>

**De :** Ghione, André [<mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca>]

**Envoyé le :** 24 septembre 2020 09:41

**À :** Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Cc :** Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet :** RE : VÉRIFICATION CONCERNANT D'AUTRES MODIFICATIONS DES MINISTÈRES | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonjour à tous,

Je tiens à vous préciser que j'ai parlé avec Bryan de SPAC et Heather de SC en ce qui concerne quelques éléments de l'annonce qui sont en attente de vérification. Comme convenu, nous allons poursuivre notre processus d'approbation et nous prévoyons d'insérer les renseignements que vous avez fournis ou de signaler vos préoccupations dès que vous êtes en mesure de les confirmer.

Merci beaucoup,

André

**De :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>

**Envoyé le :** Jeudi 24 septembre 2020 08:09

**À :** Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Cc :** Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC



<[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilynne (HC/SC) <[marilynne.nahum@canada.ca](mailto:marilynne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : VÉRIFICATION CONCERNANT D'AUTRES MODIFICATIONS DES MINISTÈRES | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonjour chers collègues de SPAC et de SC,

Seriez-vous en mesure de confirmer, **avant 9 h 30 ce matin**, si votre ministère a apporté d'autres modifications, y compris en ce qui concerne le nom et le nombre de doses du candidat vaccin? Nous devons les soumettre à notre processus d'approbation.

Merci beaucoup,

André

**De** : Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Envoyé le** : Mercredi 23 septembre 2020 21:17  
**À** : Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>  
**Cc** : Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilynne (HC/SC) <[marilynne.nahum@canada.ca](mailto:marilynne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : RE : MISE À JOUR -- RÉVISION MINISTÉRIELLE REQUISE AVANT 18 H | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Voici les commentaires de SPAC. Veuillez prendre note que la citation de notre ministre n'est pas encore approuvée. Nous allons peut-être recevoir d'autres modifications ce soir.

Merci,

Bryan Blom

Directeur, Communications Approvisionnement  
Services publics et Approvisionnement Canada - Gouvernement du Canada  
[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca) / Tél. : 819-420-5930 / Tél. cell. : 819-576-3396

Director, Procurement Communications  
Public Services and Procurement Canada - Government of Canada  
[Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca) / Tel: 819-420-5930 Cel: 819-576-3396

<image004.jpg>

**De :** Mann, Nicolas [<mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca>]

**Envoyé le :** 23 septembre 2020 21:11

**À :** Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Cc :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet :** RE : MISE À JOUR -- RÉVISION MINISTÉRIELLE REQUISE AVANT 18 H | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bien reçu. Merci beaucoup Patrick.

Nick

**De :** Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Envoyé le :** Mercredi 23 septembre 2020 21:02

**À :** Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Cc :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger

<[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet :** RE : MISE À JOUR -- RÉVISION MINISTÉRIELLE REQUISE AVANT 18 H | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

**Importance :** Élevée

Bonjour Nicolas,

Vous trouverez en pièce jointe certaines modifications proposées par SC/ASPC. Il convient de souligner que nous avons ajouté une mention concernant les tests de dépistage d'Abbott (fournis par SPAC) à la fin du communiqué de presse. N'hésitez pas à déplacer cette mention à un autre endroit que vous jugez approprié.

Je devrais recevoir d'autres modifications demain matin, mais je voulais vous transmettre celles-ci, car je sais que vous attendez après nous!

Veuillez me faire savoir si vous avez des questions au sujet de ces modifications.

Merci!

Patrick

**De :** Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>

**Envoyé le :** 2020-09-23 20:50

**À :** Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Cc :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>

[bcp.gc.ca](mailto:bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille (Ext.) <[camille.martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:camille.martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson - EXT, Adine (Ext.) <[adine.patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:adine.patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet** : RE : MISE À JOUR -- RÉVISION MINISTÉRIELLE REQUISE AVANT 18 H | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonjour Patrick et Bryan,

Avez-vous des nouvelles?

Merci,

Nick

**De** : Mann, Nicolas

**Envoyé le** : Mercredi 23 septembre 2020 19:01

**À** : 'Gaebel, Patrick (HC/SC)' <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Cc** : Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilynne (HC/SC) <[marilynne.nahum@canada.ca](mailto:marilynne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet** : RE : MISE À JOUR -- RÉVISION MINISTÉRIELLE REQUISE AVANT 18 H | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

D'accord. Merci à vous deux pour l'information.

Cordialement,

Nick

**De** : Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Envoyé le** : Mercredi 23 septembre 2020 18:59

**À** : Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>

**Cc :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilynne (HC/SC) <[marilynne.nahum@canada.ca](mailto:marilynne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet :** RE : MISE À JOUR -- RÉVISION MINISTÉRIELLE REQUISE AVANT 18 H | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)  
**Importance :** Élevée

Bonjour Nicolas,

Même chose ici; nous attendons les résultats de quelques autres vérifications.

J'espère avoir quelque chose à vous transmettre rapidement!

Patrick

**De :** Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Envoyé le :** 2020-09-23 18:41  
**À :** Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)>  
**Cc :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilynne (HC/SC) <[marilynne.nahum@canada.ca](mailto:marilynne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>; PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille (Ext.) <[camille.martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:camille.martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson - EXT, Adine (Ext.) <[adine.patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:adine.patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet :** RE : MISE À JOUR -- RÉVISION MINISTÉRIELLE REQUISE AVANT 18 H | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Le processus est enclenché; j'espère avoir quelque chose à vous transmettre rapidement.

Envoyé à partir de mon iPhone

Le 23 sept. 2020 à 18:34, Mann, Nicolas <[Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca](mailto:Nicolas.Mann@pco-bcp.gc.ca)> a écrit :

Bonjour chers collègues de SPAC et de SC,

Avez-vous une idée de l'heure à laquelle vos modifications du communiqué de presse du PM et vos commentaires à ce sujet seront prêts?

Merci,

Nick

**De :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>

**Envoyé le :** Mercredi 23 septembre 2020 14:28

**À :** Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; 'Bryan Blom' <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Francesco Santostefano <[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Cc :** PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>; Ammerman, Rob <[Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca](mailto:Rob.Ammerman@pco-bcp.gc.ca)>; O'Nions, Christine <[Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca](mailto:Christine.O'Nions@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet :** MISE À JOUR -- RÉVISION MINISTÉRIELLE REQUISE AVANT 18 H | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

**Importance :** Élevée

Bonjour à tous,

Nous venons de recevoir une demande d'ajout de deux éléments à ce communiqué de presse, qui porte sur l'entente concernant le candidat vaccin :

- approvisionnement de 1 000 tests de dépistage rapide de la COVID-19;



- participation du Canada au mécanisme COVAX.

Pour sauver du temps, les ministères concernés pourraient-ils inclure dans leurs commentaires des recommandations terminologiques sur ces éléments? Nous sommes en mesure de prolonger le délai à 18 h pour vous permettre de donner suite à cette demande.

Merci,

André

**De :** Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>

**Envoyé le :** Mercredi 23 septembre 2020 13:34

**À :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>; 'Bryan Blom' <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Francesco Santostefano <[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilynne (HC/SC) <[marilynne.nahum@canada.ca](mailto:marilynne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>  
**Cc :** PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille <[Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:Camille.Martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson, Adine <[Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:Adine.Patterson@pco-bcp.gc.ca)>  
**Objet :** RE : RÉVISION MINISTÉRIELLE REQUISE AVANT 17 H | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Merci André, ISDE travaille actuellement sur cette question.

L.

Leah Schnurr

Communications Advisor, Strategic Communications and Marketing Sector  
Innovation, Science and Economic Development Canada / Government of Canada  
[Leah.Schnurr@canada.ca](mailto:Leah.Schnurr@canada.ca) / Tel: 343-543-0415

Conseillère en communications, Secteur des communications stratégiques et du marketing  
Innovation, Sciences et Développement économique Canada / Gouvernement du Canada  
[Leah.Schnurr@canada.ca](mailto:Leah.Schnurr@canada.ca) / Tél. : 343-543-0415

**De :** Ghione, André <[Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca](mailto:Andre.Ghione@pco-bcp.gc.ca)>

**Envoyé le :** 23 septembre 2020 12:44

**À :** 'Bryan Blom' <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Francesco Santostefano

<[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Schnurr, Leah (IC) <[leah.schnurr@canada.ca](mailto:leah.schnurr@canada.ca)>; Baril, Frederic (IC) <[frederic.baril@canada.ca](mailto:frederic.baril@canada.ca)>; Paquet, Ann-Marie (IC) <[ann-marie.paquet@canada.ca](mailto:ann-marie.paquet@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Zeroual, Erika (IC) <[erika.zeroual@canada.ca](mailto:erika.zeroual@canada.ca)>; Kari, Sawssan (HC/SC) <[sawssan.kari@canada.ca](mailto:sawssan.kari@canada.ca)>; Payette, Louise (HC/SC) <[louise.payette@canada.ca](mailto:louise.payette@canada.ca)>; Leclerc, Heather (HC/SC) <[heather.leclerc@canada.ca](mailto:heather.leclerc@canada.ca)>; HC.F Comms\_Coordination F.SC <[Comms\\_Coordination@canada.ca](mailto:Comms_Coordination@canada.ca)>; MacKenzie, Sara (HC/SC) <[sara.mackenzie@canada.ca](mailto:sara.mackenzie@canada.ca)>; Nahum, Marilyne (HC/SC) <[marilyne.nahum@canada.ca](mailto:marilyne.nahum@canada.ca)>; Manoryk, Tanya (HC/SC) <[tanya.manoryk@canada.ca](mailto:tanya.manoryk@canada.ca)>; Gaebel, Patrick (HC/SC) <[patrick.gaebel@canada.ca](mailto:patrick.gaebel@canada.ca)>

**Cc :** PM Products - Produits du PM <[PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca](mailto:PMProducts-ProduitsduPM@pco-bcp.gc.ca)>; Jones, Murray <[Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca](mailto:Murray.Jones@pco-bcp.gc.ca)>; Fennell, Melissa <[Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca](mailto:Melissa.Fennell@pco-bcp.gc.ca)>; Martel, Camille (Ext.) <[camille.martel@pco-bcp.gc.ca](mailto:camille.martel@pco-bcp.gc.ca)>; Patterson - EXT, Adine (Ext.) <[adine.patterson@pco-bcp.gc.ca](mailto:adine.patterson@pco-bcp.gc.ca)>

**Objet :** RÉVISION MINISTÉRIELLE REQUISE AVANT 17 H | Communiqué de presse du PM – annonce du vaccin (25 septembre)

Bonjour,

Vous trouverez en pièce jointe un communiqué de presse du PM, devant faire l'objet d'une révision ministérielle, qui annonce la conclusion d'une nouvelle entente pour un candidat vaccin contre la COVID-19. L'annonce est prévue ce vendredi, soit le 25 septembre.

Veuillez retourner votre version révisée **avant 17 h aujourd'hui**. Je suis désolé du court délai.

Je vous prie de soulever toute erreur flagrante ou préoccupation importante en mode « suivi des modifications » et d'insérer un commentaire pour justifier les modifications apportées. Veuillez inclure l'adresse des Produits du PM dans toutes les réponses.

Veuillez accuser réception de cette demande et n'hésitez pas à communiquer directement avec moi si vous avez des questions ou des préoccupations.

Merci,

**André Ghione**

Senior Analyst, PM Products | Analyste principal, Produits du PM  
PM and Visual Communications | Communications du PM et visuelles  
Privy Council Office | Bureau du Conseil privé  
Tél. : 613-960-4199 | Cell. : 343-542-3619